

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|-----|
| Vorwort | 9 |
| I. Die Beziehungen Lunačarskijs zur deutschen Literatur von 1894 bis 1917 | 13 |
| A. Lebensumstände Lunačarskijs und Arbeiten zur deutschen Literatur in den Jahren 1894 bis 1904 | 13 |
| B. Lebensumstände und Arbeiten zur deutschen Literatur in den Jahren 1905 bis 1914 | 28 |
| C. Lebensumstände und Arbeiten zur deutschen Literatur in den Jahren 1914 bis 1917 | 37 |
| D. Lunačarskij in der deutschen Presse | 43 |
| E. Zusammenfassung | 44 |
| II. Die Beziehungen Lunačarskijs zur deutschen Literatur von 1917 bis zu seinem Tode (1933) | 47 |
| A. Die ersten Jahre nach der Oktoberrevolution 1917 bis 1922 | 47 |
| 1. Auswirkungen der Oktoberrevolution auf Lunačarskijs Verhältnis zur deutschen Literatur | 47 |
| 2. Reden und Schriften Lunačarskijs in deutschsprachigen Veröffentlichungen | 49 |
| 3. Deutschsprachige Zeugnisse über Lunačarskij | 59 |
| 4. Lunačarskij über die deutsche Literatur in russischen Publikationen | 75 |
| 5. Beziehungen zu deutschen Kulturschaffenden | 93 |
| B. Die Jahre 1923 und 1924 | 95 |
| 1. Reden und Schriften Lunačarskijs in deutschsprachigen Veröffentlichungen | 95 |
| 2. Deutschsprachige Zeugnisse über Lunačarskij | 101 |
| 3. Lunačarskij über die deutsche Literatur in russischen Publikationen | 107 |
| C. Das Jahr 1925 | 133 |
| 1. Reden und Schriften Lunačarskijs in deutschsprachigen Veröffentlichungen; deutschsprachige Zeugnisse über ihn | 133 |
| 2. Lunačarskijs Drama „Der befreite Don Quichotte“ auf der deutschen Bühne | 144 |
| 3. Lunačarskij über seinen Aufenthalt in Deutschland und über die deutsche Literatur in russischen Publikationen | 148 |

| | |
|--|-----|
| D. Die Jahre 1926 und 1927 | 153 |
| 1. Reden und Schriften Lunačarskijs in deutschsprachigen Veröffentlichungen; deutschsprachige Zeugnisse über ihn | 153 |
| 2. Lunačarskij über die deutsche Kultur in russischen Publikationen | 167 |
| 3. Lunačarskij und Ernst Toller | 169 |
| 4. Lunačarskijs Bearbeitung von Eduard Stuckens Drama „Die Hochzeit Adrian Brouwers“ | 173 |
| E. Die Jahre 1928 und 1929 | 177 |
| 1. Reden und Schriften Lunačarskijs in deutschsprachigen Veröffentlichungen; deutschsprachige Zeugnisse über ihn | 177 |
| 2. Beziehungen Lunačarskijs zu einzelnen deutschen Persönlichkeiten und Institutionen; sein Verhältnis zu Bertolt Brecht | 192 |
| 3. Lunačarskij über die deutsche Kultur in russischen Publikationen | 196 |
| 4. Lunačarskij und Walter Hasenclever | 203 |
| F. Die Jahre von 1930 bis zum Tode von Lunačarskij | 207 |
| 1. Reden und Schriften Lunačarskijs in deutschsprachigen Veröffentlichungen; deutschsprachige Zeugnisse über ihn | 207 |
| 2. Lunačarskij über die deutsche Literatur in russischen Publikationen | 229 |
| Ergebnisse | 241 |
| III. Chronologisches Verzeichnis der in deutscher Sprache veröffentlichten Reden und Schriften Lunačarskijs | 247 |
| A. Vor 1945 erschienene Reden und Schriften | 247 |
| B. Nach 1945 erschienene Reden und Schriften | 253 |
| IV. Alphabetisches Verzeichnis deutschsprachiger Literatur mit Bezugnahmen auf Lunačarskij | 255 |
| A. Vor 1945 erschienene Zeitungen, Zeitschriften und Jahrbücher | 255 |
| B. Vor 1945 erschienene Bücher, Broschüren, Sammelbände, Serienwerke und Bibliographien | 259 |
| C. Nach 1945 erschienene Memoirenliteratur | 263 |
| V. Archivdokumente | 264 |
| Personenregister | 271 |